Machine Translated by Google

Maryse und Silvano Maestripieri Protagonisten neben Bob McConnell in der Arbeit für die Verwirklichung des CARES-Projekts 1961-1962

Ich war zwanzig, als ich beschloss, nach Italien zu kommen, um die Sprache als Au Pair für ein Jahr bei einer Familie in Florenz zu lernen.

Eine liebe Freundin der Familie, Madame Burri, gehörte der an Die Kirche der Berner Brüder, sehr aktiv und unternehmungslustig im Sammeln von Sammlungen für die Kinder des Kommandoinstituts in Florenz und für das Mütterhaus in Portici (Neapel), schlug mir vor, ein Angebot anzunehmen, das damals dem Kommandoinstitut unterbreitet wurde .

Es ging darum, Vreni Tchanz zu ersetzen, ein Mädchen aus Bern, der sich um die kleinsten Kinder der Comandi kümmerte.

Damals gab es einen großen Bedarf an Hilfe bei der Betreuung der Kinder.

Ich musste es nicht zweimal wiederholen, gerade genug Zeit, um meine Koffer zu packen und die Fahrt von Vrenis Mutter zu nutzen, die nach Florenz fuhr, um ihre Tochter in die Schweiz zurückzubringen.

Bevor ich gehe, werde ich die Worte meines Vaters nie vergessen können: "Du kommst nicht mit einem Italiener zurück"?
Ich bin nicht nur mit einem Italiener zurückgekommen, sondern ich bin mein ganzes Leben in Italien geblieben!

Ich kannte nur zwei Wörter in Italienisch: Guten Morgen und Guten Abend an Den Rest habe ich mit diesen zehn gelernt wundervolle Kinder, die mich anvertraut.

Machine Translated by Google

Am Anfang war es nicht einfach...
Viele von ihnen redeten nur der Dialekt und für mich es war schon schwierig Italienisch.
In drei Monaten habe ich viele gemacht Fortschritt, am nächsten Tag Tag, beginnend mit alltägliche Wörter: Frühstück, Brot, Milch, Gerste, Schlafanzug, Schule, spielen usw.

Ich habe mich um das meiste gekümmert Kleinen: Morgens half ich ihnen beim Waschen, Anziehen, Frühstücken, dann beim Anziehen mit Schürzen und schließlich vertraute ich sie Walter an, der sie zur Schule brachte.

Nicolino Pietoso, ich glaube, er war vier Jahre alt, er war der lebhafteste und sympathischste, er brachte mich so zum Lachen, als er zu mir sagte: "Tignorina, ich muss ins Tabinetto"!

Walter con i bambini

Machine Translated by Google

Stewart kümmerte sich um die älteren etwa 40 Jungen.

Ich bewunderte Bob McConnel für seine hartnäckige Hingabe zum Tragen vor diesem Projekt mit tausend Schwierigkeiten.
Ich erinnere mich mit Rührung an seine Frau Marianne und seine guten Kinder.

Ich denke mit Zuneigung an Gina in der Pförtnerloge, immer darauf bedacht aufzuräumen und in ruhigen Momenten die Bibel zu lesen.

Viele Menschen, die bereit und verfügbar waren, arbeiteten mit ihre Zeit und Energie, um die Arbeit von Comandi weiterzuführen: wie Frau Cesarina Targetti, Ehefrau eines Florentiner Unternehmers in der Beleuchtungsbranche, die zusammen mit Maria im Kleiderschrank beim Flicken und Nähen half

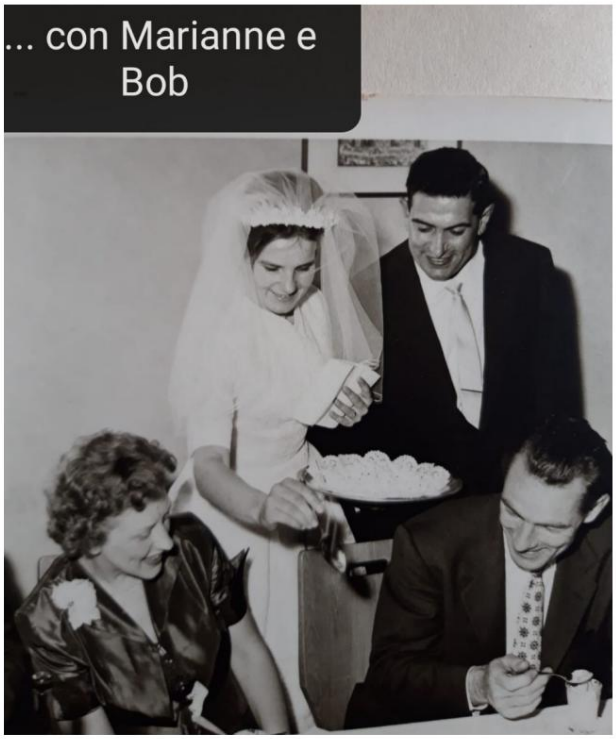
und Ersilia.

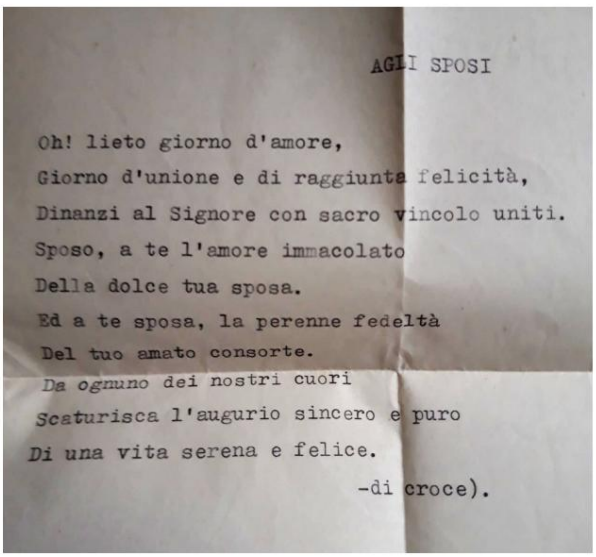
Jeden Samstag kam Silvano, um Miriam im Sekretariat zu helfen und mit den Jungs Fußballspiele zu organisieren.

Ich war sofort beeindruckt von der seine Einstellung höflich, immer fröhlich und lächelnd in die zusammen sein mit Jungs.

Machine Translated by Google

Er flirtete sofort mit mir und nach einiger Zeit ohne viel Vorrede bat er mich, ihn zu heiraten, und ich, der seine Gefühle erwiderte, antwortete, dass ich nicht wüsste, wie ich es meinem Vater sagen sollte!





AGLI SPOSI

Oh! lieto giorno d'amore,
Giorno d'unione e di raggiunta felicità,
Dinanzi al Signore con sacro vincolo uniti.
Sposo, a te l'amore immacolato
Della dolce tua sposa.
Ed a te sposa, la perenne fedeltà
Del tuo amato consorte.
Da ognuno dei nostri cuori
Scaturisca l'augurio sincero e puro
Di una vita serena e felice.

-di croce).

Machine Translated by Google

Silvano war voller Initiativen, um etwas Geld für die Arbeit mit den Jungen zu sammeln, und eine davon war die Aufzucht von Hühnern sowohl für den Verkauf als auch für die Kantine des Instituts.

Er kaufte die neugeborenen Küken und zog sie unter einem auf Lampe im Keller und als sie Hühner wurden, die Kinder mehr Erwachsene verkauften sie samstags in Nachbarhäusern.

Danke Bob das Institut ging gut und die Jungs hatte sich um erhöht Anzahl.

Bob ging oft in den Abruzzen und in Kampanien a Besuch von eigene Leute Wissen E ausnahmslos kam mit Göttern zurück Kinder benachteiligt und in Schwierigkeiten bei ihren Familien, die Eltern versprechen, ihnen eine Ausbildung zu ermöglichen und ihnen auch bei der Vermittlung in die Arbeitswelt zu helfen.

Ich habe wunderbare Erinnerungen an die Freude, die während der Mahlzeiten geatmet wurde, und an die fröhlichen gemeinsamen Lieder.

Ich muss zugeben, dass ich viel mit den Kindern zu tun hatte, in der Nachschule und dann beim Aufräumen der Zimmer ... Abends war ich kaputt, aber mit der Energie meiner Zwanziger hat es nicht belastet mich so sehr, weil die Kinder mir so viel Freude bereitet haben.

Für ein Weihnachten wurden ein paar Shirts für die Jungs gemacht und ich habe die Maße für jeden von ihnen genommen.

Am Sonntag war Gottesdienst in der Via della Vigna Vecchia, es war unmöglich geworden, siebzig Jungen , sondern auf die Straßen von Florenz zu bringen, also beschloss Bob am Ende, im Comandi Gottesdienst zu feiern.

Meines Wissens war dies einer der Gründe, warum sie geknackt haben die Beziehungen zwischen Bob McConnell und den Ältesten der Kirche der Brüder von Florenz, die ihn wegen des Verhaltens ermahnten, das nicht ihren Wünschen entsprach.

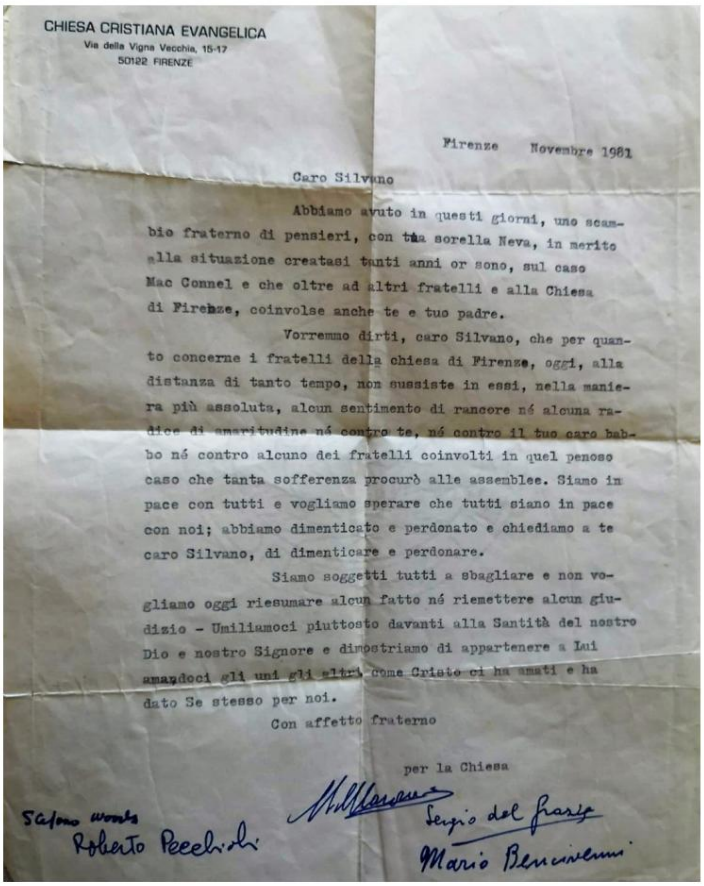
Machine Translated by Google

Inzwischen hatte ich Silvano geheiratet und als wir von unseren Flitterwochen zurückkamen, fanden wir im Briefkasten einen Brief mit der „Exkommunikation“, weil wir Bob bei seiner Arbeit für das Institut unterstützten.

Wir fühlten uns beschämt und enttäuscht, aber ich möchte diese Aktion lieber nicht kommentieren ... wir haben uns dennoch entschieden, weiterzumachen stehe an Bobs Seite und sei dir bewusst, Recht zu haben.

Zwanzig Jahre später erhielten wir ein Brief von

Rehabilitierung und Entschuldigung.



CHIESA CRISTIANA EVANGELICA
Via della Vigna Vecchia, 15-17
50122 FIRENZE

Firenze Novembre 1981

Caro Silvano

Abbiamo avuto in questi giorni, uno scambio fraterno di pensieri, con tua sorella Neva, in merito alla situazione creatasi tanti anni or sono, sul caso Mac Connel e che oltre ad altri fratelli e alla Chiesa di Firenze, coinvolse anche te e tuo padre.

Vorremmo dirti, caro Silvano, che per quanto concerne i fratelli della chiesa di Firenze, oggi, alla distanza di tanto tempo, non sussiste in essi, nella maniera più assoluta, alcun sentimento di rancore né alcuna radice di amaritudine né contro te, né contro il tuo caro babbo né contro alcuno dei fratelli coinvolti in quel penoso caso che tanta sofferenza procurò alle assemblee. Siamo in pace con tutti e vogliamo sperare che tutti siano in pace con noi; abbiamo dimenticato e perdonato e chiediamo a te caro Silvano, di dimenticare e perdonare.

Siamo soggetti tutti a sbagliare e non vogliamo oggi riesumare alcun fatto né riemettere alcun giudizio - Umiliamoci piuttosto davanti alla Santità del nostro Dio e nostro Signore e dimostriamo di appartenere a Lui amandoci gli uni gli altri come Cristo ci ha amati e ha dato Se stesso per noi.

Con affetto fraterno

per la Chiesa

Salomo Wonds
Roberto Peechioli
Sergio del Frate
Mario Bencivenni

Silvano vernachlässigte seine Arbeit, um sich mit Leib und Seele der Geburt von Casa Cares zu widmen.

Die erste Station war der Transfer zur Via Vannini und dann zur Via Aretina.

Natürlich hatte Bob auch die Unterstützung seiner Brüder aus dem Norden: Paolo Baratta di Piverone, Lenti, Plato, Cipollini, Gastaldi, Ruffa und Gioele Mongiovetto.

Praktisch das ganze Command Institute ist umgezogen!

Machine Translated by Google

Den Dienst im Institut überließ ich anderen Mädchen wie Verena Liechti, Jeanette und Claire Guedel, um mich mit Silvano dem Aufbau einer neuen Familie zu widmen.

Im Sommer 1966 fuhren wir nach Ischia, um Silvanos Tante zu finden, um ihr etwas Unterstützung und Trost zu bringen, während sie in Einsamkeit lebte.

Wir wollten 2 Monate bleiben ... wir blieben die ganze Zeit dort
Leben!

Ich habe eine wunderbare Erinnerung an diese gelebte Zeit
Florenz und die außergewöhnlichen Ereignisse im Zusammenhang mit der Geburt von
Kümmert sich ums Haus.
Aus dem Chaos der
Umzüge, zuerst von
Kontrollen in der Via Vanini
und dann von der Via Vanini a
Via Aretina, entstanden
eine Familie
wunderbar wohnen
heute wieder.

Machine Translated by Google

Daher freue ich mich sehr, Sie viele Jahre später zu treffen und mit Ihnen über diese Zeit zu sprechen.

Ich umarme euch alle

Maryse Zürcher Maestripieri

Machine Translated by Google